

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
128

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

27/06/2025

10:42

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister		
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent		X
Paolo ZENORINI	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il vicesegretario generale

Den Beistand leistet der Vize-Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI CON DECORRENZA 01.01.2025.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

FESTLEGUNG DER TARIFE FÜR DEN SAMMLUNGS- UND ENTSORGUNGSDIENST FÜR RESTMÜLL MIT WIRKUNG AB 01.01.2025.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: Luigi Antonio CANTORO

Berichterstatter: Luigi Antonio CANTORO



Commissariato
Governo
Regierungskommissariat

del



immediatamente
eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI CON DECORRENZA 01.01.2025.
IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

GEGENSTAND

FESTLEGUNG DER TARIFE FÜR DEN SAMMLUNGS- UND ENTSORGUNGSDIENST FÜR RESTMÜLL MIT WIRKUNG AB 01.01.2025.
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

La L.P. 26 maggio 2006 n. 4 relativa a "La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo" prevede all'art. 33 che le amministrazioni comunali istituiscano una tariffa diretta a coprire i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani;

l'applicazione della tariffa rifiuti è disciplinata dal D.P.P. 24.06.2013, n. 17 "Regolamento di esecuzione relativo alla tariffa rifiuti" e successive modifiche e integrazioni;

con deliberazione del consiglio comunale n. 86 del 15.12.2021 è stata affidato in house providing il servizio di igiene urbana alla società SEAB Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A. dal 01.01.2022 al 31.12.2045;

con deliberazione n. 52 del 1. ottobre 2024 il Consiglio comunale ha preso atto del piano economico finanziario del Comune di Laives riferito agli anni 2024 e 2025, elaborato dalla società SEAB - Servizi Energia Ambiente S.p.A. in qualità di gestore del servizio di igiene urbana secondo i criteri ARERA, di cui al prot. n. 0036478 del 27.06.2024 e validato dalla Giunta Provinciale di Bolzano con deliberazione n. 623 del 23.07.2024, nella sua funzione di autorità d'ambito e nel rispetto di quanto previsto dalla Delibera ARERA n. 443/2019, come risultante dalla relazione di accompagnamento trasmessa con e-mail dal Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti dell'Agenzia Provinciale per l'Ambiente, in data 01.08.2024 con prot. n. 0042491;

il suddetto piano economico finanziario (PEF) è stato elaborato nel rispetto di quanto previsto da ARERA con Delibera n. 363/2021/R/RIF del 3 agosto 2021, con la quale è stato introdotto il nuovo Metodo tariffario rifiuti MTR-2, successivamente aggiornato per il biennio 2024-2025 con Delibera n. 389/2023/R/RIF del 3 agosto 2023;

Der Art. 33 des L.G. Nr. 4 vom 26. Mai 2006 „Führung der Abfälle und Schutz des Bodens" sieht die Einführung von Seiten der Gemeindeverwaltungen eines Müllentsorgungstarifs vor, der die Kosten der Abfallbewirtschaftung decken soll;

die Anwendung der Abfallgebühr wird vom D.L.H. Nr. 17 vom 24. Juni 2013 „Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr" und nachfolgende Änderungen, geregelt;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 86 vom 15.12.2021 wurde der Dienst für städtische Hygiene in house providing an die Firma SEAB Energie Umweltbetriebe Bozen AG vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2045 vergeben;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 52 vom 1. Oktober 2024 wurde der Wirtschafts- und Finanzplan für die Jahre 2024 und 2025 der Stadtgemeinde Leifers, gemäß ARERA-Kriterien, der von der Firma SEAB - Energie Umweltbetriebe Bozen AG, als Betreiber des städtischen Hygienesdienstes erstellt wurde, Prot. Nr. 0036478 vom 27.06.2024 und von der Landesregierung Bozen in ihrer Eigenschaft als Gebietskörperschaft und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des ARERA-Beschlusses Nr. 443/2019 mit Beschluss Nr. 623 vom 23.07.2024 validiert wurde, zur Kenntnis genommen, wie aus dem Begleitbericht hervorgeht, der per E-Mail vom Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft der Landesumweltagentur am 01.08.2024 mit der Prot. Nr. 0042491 übermittelt wurde;

der obgenannte Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des ARERA-Beschlusses Nr. 363/2021/R/RIF vom 3. August 2021 erstellt, mit dem das neue Abfallgebührenmodell MTR-2 eingeführt wurde, nachfolgend angepasst für den Zweijahreszeitraum 2024-2025 mit Beschluss Nr. 389/2023/R/RIF vom 3. August 2023;

per l'anno 2025 il PEF validato del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani prevede costi riconosciuti per un totale di € 2.956.282,00 ed entrate per un importo totale di € 2.949.567,00;

con deliberazione n. 7 del 28.01.2025 il Consiglio comunale ha approvato il nuovo regolamento comunale della tariffa rifiuti corrispettiva;

nel rispetto del nuovo Metodo Tariffario MTR-ARERA, il suddetto regolamento prevede la seguente struttura tariffaria costituita dalla somma di Quota fissa, Quota variabile servizi, Quota variabile di base, Quota variabile eccedenze e Quota variabile organico, oltre ad eventuali ulteriori quote, previa attivazione, come la Quota variabile extra-standard, la Quota variabile verde leggero e la Quota variabile ingombranti;

l'art. 13, comma 1 del regolamento comunale della tariffa rifiuti corrispettiva prevede che la giunta comunale deliberi annualmente le tariffe su proposta elaborata dal gestore;

vista la proposta tariffaria inviata a mezzo Pec prot. n. 0031524 del 06.06.2025, redatta dalla società SEAB – Servizi Energia Ambiente S.p.A. in qualità di gestore del servizio di igiene urbana, firmata digitalmente dal Direttore Generale Dr. Matthias Fulterer, costituita da:

- relazione per le tariffe 2025;
- schede tariffarie 2025;

visto che l'Accordo sulla Finanza Locale per l'anno 2025, sottoscritto in data 20.12.2024, al punto G.4.1 e al punto G.4.4, prevede che i Comuni garantiscano un tasso di copertura di almeno il 90% per il servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani, incluso lo spazzamento delle strade;

in data 18.06.2025, con prot. n. 0033470, la società SEAB S.p.A. ha trasmesso i dati del conto economico previsionale per l'esercizio 2025, aggiornato al mese di maggio 2025, in base ai quali risulta un tasso di copertura del servizio di igiene urbana pari al 95,27%, così come descritto nella relativa comunicazione del Direttore Generale Dr. Matthias Fulterer, prot. n. 0033336 del 18.06.2025;

für das Jahr 2025 weist der validierte PEF des Müllsammelungs- und entsorgungsdienstes anerkannte Kosten in Höhe von insgesamt € 2.956.282,00 und Einnahmen in Höhe von € 2.949.567,00 auf;

mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 7 vom 28.01.2025 wurde die neue Gemeindeverordnung über den verursachergerechten Abfalltarif genehmigt;

in Berücksichtigung der neuen Abfalltarifmethode MTR-ARERA, sieht genannte Verordnung folgende Tarifstruktur vor, die sich zusammensetzt aus: der Summe der Fixen Quote, der variablen Quote für die Dienste, der variablen Grundgebühr, der variablen Zusatzgebühr und der Gebühr für Biomüll, zuzüglich weiterer Gebühren, die aktiviert werden können, wie die variable Extra-Standardgebühr, die variable Gebühr Grünmüll und die variable Gebühr Sperrmüll;

der Art. 13, Absatz 1 der Gemeindeverordnung über den verursachergerechten Abfalltarif sieht vor, dass der Gemeindeausschuss die Gebühren jährlich aufgrund des vom Betreiber vorgelegten Vorschlags, beschließt;

nach Einsichtnahme in den mittels Pec Prot. Nr. 0031524 vom 06.06.2025 eingereichten Vorschlag, ausgearbeitet von der SEAB – Energie Umweltbetriebe Bozen AG, beauftragt mit der Führung des Müllentsorgungsdienstes, digital unterzeichnet vom Generaldirektor Dr. Matthias Fulterer, bestehend aus:

- Bericht für Müllgebühren 2025;
- Verzeichnisse der Müllgebühren 2025;

in Anbetracht, dass die am 20.12.2024 unterzeichnete Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung für das Jahr 2025, in Punkt G.4.1 und in Punkt G.4.4, für die Gemeinden den Deckungssatz des Müllentsorgungsdienstes einschließlich Straßenreinigung, gleich 90% festlegt;

am 18.06.2025, mit Prot. Nr. 0033470, hat die Gesellschaft SEAB A.G. die Daten der voraussichtlichen Verlustrechnung für das Jahr 2025, aktualisiert zum Mai 2025, aufgrund welcher ein Deckungsgrad des städtischen Hygienedienstes von 95,27% hervorgeht, wie in der Mitteilung Prot. Nr. 0033336 vom 18.06.2025 des Generaldirektors Dr. Matthias Fulterer beschrieben, übermittelt;

visto l'art. 3, comma 5/quinquies del D.L. n. 228/2021 che stabiliva il termine del 30 aprile 2025 per l'approvazione della tariffe rifiuti per l'anno 2025 e la successiva proroga al 30 giugno 2025 ai sensi dell'art. 10/ter della legge 9 maggio 2025, n. 69, di conversione in legge, con modificazioni, del D.L. n. 25/2025;

considerata l'urgenza di approvare le suddette tariffe rifiuti per rispettare l'adozione di adempimenti conseguenti, si propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di approvare le tariffe per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno solare 2025, di cui al prot. n. 0031524 del 06.06.2025, firmate digitalmente dal Direttore Generale Dr. Matthias Fulterer, predisposte dalla società SEAB – Servizi Energia Ambiente S.p.A. in qualità di gestore del servizio di igiene urbana, di cui ai seguenti documenti:

- schede tariffarie 2025 – impronta 6bAy5r+xdDrN46szeyEnc7auxdW+qcCOggSclkScO8=;

2. di dare atto che con le tariffe 2025, in approvazione, si prevedono entrate del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti solidi urbani per un totale di € 2.949.567,00, come risultante dal PEF di cui alla deliberazione del Consiglio comunale n. 52 del 1. ottobre 2024;

3. di trasmettere la presente deliberazione al gestore e all'Ufficio Provinciale Gestione Rifiuti, ai sensi dell'art. 2, comma 1 del D.P.P. 24.06.2013, n. 17, al fine di adempiere agli obblighi di comunicazione della tariffa 2025 ad Arera entro i termini stabiliti dall'Autorità;

nach Einsichtnahme in Artikel 3, Absatz 5/quinquies des G.D. Nr. 228/2021, in dem der Termin für die Genehmigung der Abfallgebühren für das Jahr 2025 auf den 30. April 2025 festgesetzt wurde, und die anschließende Verlängerung bis zum 30. Juni 2025 gemäß Artikel 10/ter des Gesetzes Nr. 69 vom 9. Mai 2025, Umwandlungsgesetz mit Abänderungen des G.D. Nr. 25/2025;

in Anbetracht der Dringlichkeit, die obgenannten Abfalltarife zu genehmigen, um der Verabschiedung von Folgemaßnahmen nachzukommen, wird erachtet, diesen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. die Tarife bezüglich der Sammlung und Entsorgung der Hausabfälle für das Jahr 2025, Prot. Nr. 0031524 vom 06.06.2025, ausgearbeitet von SEAB – Energie Umweltbetriebe Bozen AG, beauftragt mit der Führung des Müllentsorgungsdienstes, digital unterzeichnet vom Generaldirektor Dr. Matthias Fulterer, laut folgenden Unterlagen, zu genehmigen:

- Verzeichnisse der Müllgebühren 2025 – Abdruck6bAy5r+xdDrN46szeyEnc7auxdW+qcCOggSclkScO8=;

2. kundzutun, dass man mit den in Genehmigung befindlichen Müllgebühren 2025, eine Einnahme des Müllsammelungs- und entsorgungsdienstes in Höhe von € 2.949.567,00 vorsieht, wie aus dem Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) gemäß Gemeinderatsbeschluss Nr. 52 vom 1. Oktober 2024 hervorgeht;

3. den gegenwärtigen Beschluss an den Dienstbetreiber und dem Landesamt für Abfallwirtschaft, gemäß Art. 2, Abs. 1 des D.L.H. 24.06.2013, Nr. 17 zu übermitteln, damit diese ihren Verpflichtungen nachkommen können, Arera den Tarif 2025 innerhalb der von der Behörde gesetzten Fristen mitzuteilen;

4. di dare atto che la presente delibera non comporta impegno di spesa;

5. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

6. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

4. kundzutun, dass gegenwärtiger Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;

5. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

6. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0033877	YCCMpZeAsO5MJRYaqnBApe/JWwmuP9+UHbEAPQEw6/k=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0034369	XJFKYBkpRAZROZ9Zz2Q8gdI5TKIFgldw6UoABIRbJXc=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 27/06/2025

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL VICESEGRETARIO GENERALE
DER VIZE-GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Claudia CASAZZA
